

## Pilot WF

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	:	Pilot WF
وسائل التعريف الأخرى	:	غير متوفرة.
كود المنتج	:	12660
وصف المنتج	:	طلاء محمل على الماء.
نوع المنتج	:	سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

#### الاستخدامات التي تم تعينها

Professional spray painting, near-industrial setting  
Professional low-energy painting, near-industrial setting  
Professional spray painting, indoor (Level II)  
Professional painting, indoor brush/roller  
Professional spray painting, outdoor (Level II)  
Professional painting, outdoor brush/roller

#### تفاصيل بيانات المورد

Jotun Paints Qatar W.L.L :  
P.O.Box : 24373  
1st Floor, Tanween Building  
C-ring road  
Doha  
Qatar

Telephone : (+974) 44412728  
Fax : (+974) 44415608

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) :  
Jotun AS, Norway +47 33 45 70 00

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط :  
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2  
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف  
الحساس الجلدي - الفئة 1  
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 2  
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوضم في النظام ن م :  
صور توضيحية للأخطار



: تحذير. كلمة التنبية

## القسم 2. بيان الأخطار

**عبارات المخاطر**

يسbib تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسbib تهيجاً شديداً للعين.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

**عبارات التحذير**

**الوقاية**

استجابة

**التخزين**

التخلص من النفاية

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

**مادة/مستحضر**

الخليط

غير متوفرة.

**وسائل التعريف الأخرى**

**CAS رقم** (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

غير قابل للتطبيق.

**CAS رقم**

الخليط.

12660 :

**كود المجموعة الأوروبية**

**كود المنتج**

اسم المكون	%	CAS رقم
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	≤0.3	55406-53-6
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	≤0.1	64359-81-5
copper dinitrate	≤0.018	3251-23-8
C(M)IT/MIT (3:1)	<0.003	55965-84-9
pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt	≤0.0028	3811-73-2

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتراكيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

**وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة**

**لامسة العين**

يراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية.

**استنشاق**

أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفراقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبيبة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

**لامسة الجلد**

يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس فقازات. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. يراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أيّة شكاوى أو أعراض. يراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحادة تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

الابلاع

**يراعى المضمضة بالماء.** يُراعى نزع الأطقم السينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقibo ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بها. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الصاربة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الاقفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- لامسة العين:** يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- استنشاق:** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لامسة الجلد:** يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- الابتلاع:** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- لامسة العين:** الأعراض الصاربة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدموع  
احمرار
- استنشاق:** ليس هناك بيانات معينة.
- لامسة الجلد:** الأعراض الصاربة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار
- الابتلاع:** ليس هناك بيانات معينة.

### بيان الرعاية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- العلاج للأعراض.** يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- الملحوظات للطبيب:** لا يوجد علاج محدد.
- معالجات خاصة:** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.
- حماية فريق الإسعافات الأولية:**

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

- وسائل الإطفاء المناسبة:** يُراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة لحريق المحيط.
- وسائل الإطفاء غير المناسبة:** لا توجد.

- مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية:** سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تتفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب احتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

- نواتج تحل حاري خطيرة:** قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:  
ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
أكسيد/أكاسيد فلزية

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء:** يُراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء:** ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البيئية :** تجنب تأثير المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والباقعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكة.

### طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

#### انسكاب صغير

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بإزالةه بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للأحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب بيولوجي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتنقّل وللواحة المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### الاحتياطات للمناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

يراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى غلق الوعاء غالباً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلقيح حوث تسرب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توسيعية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لا يوجد.

### الضوابط الهندسية المناسبة

#### ضوابط التعرض البيئي

ينبغي أن تتوافر التهوية الجيدة بشكل عام لتقليل مدى تعرض العمال للملوثات التي يحملها الهواء. ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأhan، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسعى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**اجراءات النظافة الشخصية**

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فتره العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل ثلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين**

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

### حماية للخط

**حماية بدوية**

: ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها مازالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اخترق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتكون من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقومها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرّنّت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّى أداء القفاز أو فعليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيثُ قد حدث التعرض بالفعل.

374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear  
موصى به، قفازات(زمن الإخراق) أكثر من ثمان ساعات: مطاط النيترييل (< mm 0.4, > mm 0.35) نوبرين، (< mm 0.5) PVC

للختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الإخراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف

نخلقيّة تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأذنـية الملامنة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدـها أحد المختصـين قبل مناولة المنتـج.

: بناءً على نوع الخطـر والتـعرض المـحتمـل، قـم باختـيار قـناع التنـفس المـتنـاسب مع المـعيـار أو المـصادـقة المـلـامـين. يـجب

استـعمال أقنـعة التنـفس وفقـاً لـبرـنامج حـماـية الجـهاـز التنـفـسي لـضـمـان تـركـيب مـلـامـ، وـتـرـيـب مـلـامـ وـجـوانـب استـعمالـ آخـرى

مـلـامـة مـلـامـة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضـين لـترـكـزـات تـتـعدـى حدـ التـعرـضـ. استـخدام قـنـاعـ التنـفسـ معـ فـلـتـرـ الفـحـمـ وـالـغـبـارـ خـلـالـ رـشـ المـنـتجـ فـيـ الأـمـاـكـنـ المـحـصـورـةـ، يـُـرـاعـيـ استـخدـامـ أـجـهـزةـ تنـفـسـ مـزوـدةـ بـالـهـواءـ أوـ بـالـهـواءـ المـضـغـوطـ. استـخدـامـ فـلـتـرـ الفـحـمـ (A2) عـنـ استـعملـ الرـولـ أوـ الفـرـشـةـ

### أدوات حماية الجسم

#### وقاية أخرى لحماية الجلد

#### حماية تنفسية

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

#### اللون

#### الراحة

#### عتبة الراحة

#### pH نقطة الانصهار

#### نقطة الغليان

#### نقطة الوميض

#### معدل التبخّر

#### القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

#### الحدود العليا/ الدنيا لالقابلية للالتهاب أو الانفجار

: سائل.

: اللون C-base, B-base ,A-base, عديم اللون، برتقالي، بيضاء، بيضاء، صفراء.

: خاصية.

: غير قابل للتطبيق.

: 9 إلى 8.

: 0.

: وأدنى قيمة معروفة هي: 100 °C (water) فـ (212 فـ). المتوسط الترجيـيـ: 107.53 °C (225.6 فـ)

: غير متوفرة.

: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.36 (water) فـ (0.33) المتوسط الترجيـيـ: مـعـلـماـنـ بـ خـلـاتـ الـبـوتـيلـ

: غير قابل للتطبيق.

: 1.1 - 14%.

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

- : وأعلى قيمة معروفة هي: 3.2 كيلوباسكال (23.8 مم زئبق) (عند 20 درجة منوية) (water).
- : وأعلى قيمة معروفة هي: 5.1 (الهواء = 1) ((2-methoxymethylethoxy)propanol).
- : الكثافة النسبية 1.033 إلى 1.233 g/cm<sup>3</sup>.
- : ذوبوبة بسهولة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
- : غير متوفرة.
- : عامل تفريق الأوكتانول/الماء درجة حرارة الاشتعال الذاتي.
- : غير قابل للتطبيق.
- : غير متوفرة.
- : كينماتي (C°40): < 20.5 mm<sup>2</sup>/s (ف): < 20.5 ستوي ستوك اللزوجة.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

- : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- : المنتج ثابت.

**إمكانية التفاعلات الخطيرة** : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

**الظروف التي ينبغي تجنبها** : ليست هناك بيانات معينة.

**المواد غير المتوافقة** : ليست هناك بيانات معينة.

**نوافذ الانحلال الخطيرة** : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافذ تحمل خطورة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة

#### سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	LD50 بالفم	فأر	1470 مجم / كجم	-
copper dinitrate C(M)IT/MIT (3:1)	LD50 بالفم	فأر	794 مجم / كجم	-
Copper dinitrate C(M)IT/MIT (3:1)	LD50 بالفم	فأر	53 مجم / كجم	-

#### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	الملاحظة	العرض
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	الأعين - مهيج	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	الأعين - مهيج شديد	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
copper dinitrate	الجلد - مهيج شديد	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	100 milligrams
copper dinitrate	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	0.066666667 milligrams 100	-
copper dinitrate	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	500 milligrams	-
الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	-		

#### الاستحساس.

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المُنتج	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) 4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT) C(M)IT/MIT (3:1)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.
غير متوفرة.	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.
غير متوفرة.	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.

التأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصيلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفترة	الاسم
القصبة الهوائية	-	الفترة 1 الفترة 1	3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt

خطر الشفط في الجهاز التنفس

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

: يسبب تهييجاً شديداً للعين.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: يسبب تهييج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدمان

احمرار

: ليست هناك بيانات معينة.

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

: ليست هناك بيانات معينة.

التآثيرات المتأخرة والغورية وكذلك التآثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمدالتعرض قصير المدى

التآثيرات الفوريه المحتمله

التآثيرات المتأخرة المحتمله

التعرض طويل المدى

التآثيرات الفوريه المحتمله

: غير متوفرة.

: غير متوفرة.

: غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

تأثيرات المتأخرة المُحتملة : غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| عامة                       | : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض. |
| السرطانة                   | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  |
| تأثير على الجينات          | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  |
| قابلية على التسبب في المرض | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  |
| تأثيرات النمانية           | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  |
| تأثيرات الخصوبية           | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  |

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

غير متوفرة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	العرض
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	حاد EC50 0.022 مج / لتر حاد EC50 0.16 مج / لتر حاد LC50 0.067 مج / لتر مزن 70 جزء من المليار الماء العذب	الطحالب - subspicatus Scenedesmus قشريات - magna Daphnia - السمك - mykiss Oncorhynchus السمك - mykiss Oncorhynchus , Hatchling ,Fledgling Juvenile (Weanling قشريات magna Daphnia - السمك - macrochirus Lepomis - السمك - mykiss Onchorhynchus السمك - dubia Ceriodaphnia - السمك - promelas Pimephales الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella costatum Skeletonema - براغيث الماء - magna Daphnia - السمك - mykiss Oncorhynchus الطحالب - costatum Skeletonema - الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella magna Daphnia - براغيث الماء - mykiss Oncorhynchus	72 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات أيام 97 48 ساعات 96 ساعات 72 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 72 ساعات أيام 21 أيام 28
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	حاد EC50 0.0057 مج / لتر حاد LC50 0.014 مج / لتر حاد LC50 0.0027 مج / لتر مزن 0.00056 NOEC مج / لتر حاد 9.5 ميكروجرام / لتر الماء العذب حاد 15 ميكروجرام / لتر الماء العذب حاد 0.048 EC50 مج / لتر	السمك - mykiss Onchorhynchus السمك - dubia Ceriodaphnia - السمك - promelas Pimephales الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella costatum Skeletonema - براغيث الماء - magna Daphnia - السمك - mykiss Oncorhynchus الطحالب - costatum Skeletonema - الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella magna Daphnia - براغيث الماء - mykiss Oncorhynchus	48 ساعات 96 ساعات أيام 97 48 ساعات 96 ساعات 72 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 72 ساعات أيام 21 أيام 28
copper dinitrate C(M)IT/MIT (3:1)	حاد 0.0052 EC50 مج / لتر حاد 0.1 EC50 مج / لتر حاد 0.22 LC50 مج / لتر حاد 0.00064 NOEC مج / لتر مزن 0.0012 NOEC مج / لتر	السمك - mykiss Onchorhynchus السمك - costatum Skeletonema - الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella magna Daphnia - براغيث الماء - mykiss Oncorhynchus	48 ساعات 96 ساعات أيام 97 48 ساعات 96 ساعات 72 ساعات أيام 21 أيام 28

الثبات والتحلل

الاسم المكون/المنتج	العمر النصفى المانى	التحلل الضوئى	القابلية على التحلل الحيوى
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	-	-	بسربعة
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	-	-	بسربعة
C(M)IT/MIT (3:1)	-	-	ليس بسهولة

القدرة على التراكم الأحيانى

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُنخفض مُنخفض	3.16 -	-0.00229	C(M)IT/MIT (3:1) pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt

قابلية على التحرك عبر التربة  
معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :

غير متوفرة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طرائق التصرف :

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التخليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الظرف في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض روابض المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصانها. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN3082	UN3082	UN3082	رقم الأمم المتحدة
مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م (طلاء)	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م (طلاء)	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م (طلاء)	<u>اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة</u>
 	 	 	<u>فئة/فئات مخاطر النقل</u>
III	III	III	مجموعة التعبئة
نعم.	نعم.	نعم.	<u>الأخطار البيئية</u>
لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية الأحكام العامة 5.0.2.4.1 ، 5.0.2.8 و 5.0.2.6.1.1	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.2 ، 4.1.1.1 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4 <b>جدول الطوارئ S-F ,F-A</b>	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4	<u>معلومات إضافية</u>

### معلومات إضافية

: ADR/RID

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4

رقم تعريف الخطير 90

كود النفق (-)

: IMDG

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4

جدول الطوارئ S-F ,F-A

: IATA

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية الأحكام العامة 5.0.2.4.1 ، 5.0.2.8 و 5.0.2.6.1.1

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

**احتياطات خاصة للمستخدم :** النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير متوفّرة.

**النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة :**  
البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

**القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة :** لا توجد لوائح وطنية و/أو إقليمية معروفة تتطابق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

المنطقية على المنتج

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعانن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

قوانين دولية

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

: لم تحدّد.

كندا

: لم تحدّد.

الصين

: لم تحدّد.

أوروبا

:

اليابان

: قانمة اليابان (CSCL): لم تحدّد.

: قانمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدّد.

مالزيا

: لم تحدّد.

نيوزيلندا

: لم تحدّد.

الفلبين

: لم تحدّد.

جمهورية كوريا

: لم تحدّد.

تايوان

: لم تحدّد.

الولايات المتحدة

: لم تحدّد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

تاريخ الطبع

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

تاريخ الإصدار السابق

نسخة

2.05 :

مفتاح الاختصارات

03.05.2023 :

03.05.2023 :

03.05.2023 :

ATE = تقدير السمية الحادة

BCF = معامل الترcker الحيوي

GHS = النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

IBC = حاوية سوائل وسيطة

IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطّرة

LogPow = لوغاریتم معامل تحزنة الأوكتانول/الماء

MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوّث الناجم عن السفن، 1973 المُعَدّلة بموجب بروتوكول 1978.

(ماربول" = التلوّث البحري)

UN = الأمم المتحدة

## القسم 16. المعلومات الأخرى

**المراجع**

: غير متوفرة.

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

**ملاحظة للمقاريء الكريم**

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلام المورد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أية مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأن كافة المواد قد تنطوي على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحريطة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أنها لا تضمن عدم وجود مخاطر أخرى.